

(version française ci-dessous / versión en español abajo)

Questionnaire from the Independent Expert on the promotion of a democratic and equitable international order to Member States of the G7, G20, BRICS, G77/G24 and NAM

1. Please provide general information on a) the structural design, and b) the decision-making processes and practices of the grouping(s) you belong to.
2. Is participation of civil society and the wider public in decision-making processes a core principle of the grouping(s) to which you belong? Is there a set of policies and procedures on the participation of these actors in your decision-making processes? Kindly specify and provide a copy where applicable.
3. Is there a permanent structure for the continuous participation of civil society actors and the wider public in your grouping(s)? What are the parameters underlying its creation and how does it function?
4. To what extent is the participation of external actors—including individuals from the aforementioned underrepresented groups—encouraged and actively facilitated in your meetings and/or activities (at all relevant stages of decision-making processes)?
5. What are the rules of procedure regarding access to information relevant to the decision-making process? Does this include the use of information and communication technologies? Kindly specify and provide a copy where applicable.
6. Can you provide specific examples where the inputs of civil society and the wider public were taken into account in your decision-making process?
7. Can you provide specific examples of how the rights to freedom of expression, peaceful assembly and association have been facilitated and protected in the holding of your meetings and in the margins thereof?
8. Have there been any acts of reprisal against individuals participating in or seeking to participate in your meetings and/or activities? If so, which action did you take to address the situation and prevent reoccurrences?

Questionnaire de l'Expert indépendant sur la promotion d'un ordre international démocratique et équitable aux États membres du G7, du G20, du BRICS, du G77/24 et du NAM

1. Veuillez fournir des informations générales sur a) la structure et b) les processus et pratiques décisionnels du(des) groupe(s) auquel(s) vous appartenez.
2. La participation de la société civile et du grand public aux processus de prise de décision est-elle un principe fondamental du ou des groupements auxquels vous appartenez? Est-ce qu'il y a des politiques et des procédures en place relatives à la participation de ces acteurs à vos processus décisionnels? Veuillez préciser et fournir des copies le cas échéant.
3. Existe-t-il une structure permanente pour la participation continue des acteurs de la société civile et du grand public à votre (vos) groupe (s)? Quels principes ont gouverné sa création et comment fonctionne-t-elle?
4. Dans quelle mesure la participation d'acteurs externes, y compris de membres des groupes sous-représentés susmentionnés, est-elle encouragée et activement facilitée dans vos réunions et / ou activités (à tous les stades pertinents du processus décisionnel)?
5. Quelles sont les règles de procédure relatives à l'accès aux informations pertinentes pour le processus de prise de décision? Cela inclut-il l'utilisation de technologies de l'information et de la communication ? Veuillez préciser et fournir une copie le cas échéant.
6. Pouvez-vous donner des exemples spécifiques où les contributions de la société civile et du grand public ont été prises en compte dans votre processus de prise de décision?
7. Pouvez-vous donner des exemples spécifiques de la manière dont les droits à la liberté d'expression, de rassemblement pacifique et d'association ont été facilités et protégés lors de la tenue de vos réunions et en marge de celles-ci?
8. Y a-t-il eu des actes de représailles contre des personnes participant ou tentant de participer à vos réunions et / ou activités? Si oui, quelles mesures avez-vous prises pour remédier à la situation et éviter que celle-ci ne se reproduise?

Cuestionario del Experto Independiente sobre la promoción de un orden internacional democrático y equitativo a los Estados miembros del G7, G20, BRICS, G77/G24 y NAM

1. Sírvase proporcionar información general sobre a) la estructura y b) los procesos y prácticas de toma de decisiones de las agrupaciones a las que pertenece.
2. ¿Es la participación de la sociedad civil y del público en general en los procesos de toma de decisiones un principio central de la (s) agrupación (es) a la que pertenece? ¿Existe un conjunto de políticas y procedimientos sobre la participación de estos actores en sus procesos de toma de decisiones? Por favor especifique y proporcione una copia cuando corresponda.
3. ¿Existe una estructura permanente para la participación continua de los actores de la sociedad civil y el público en general en su (s) grupo (s)? ¿Qué principios rigen su creación y cómo funciona?
4. ¿Hasta qué punto se alienta y facilita activamente la participación de actores externos, incluyendo individuos de grupos insuficientemente representados antes mencionados, en sus reuniones y / o actividades (en todas las etapas relevantes de los procesos de toma de decisiones)?
5. ¿Cuáles son las reglas de procedimiento con respecto al acceso a la información relevante para el proceso de toma de decisiones? ¿Incluye esto el uso de tecnologías de la información y de la comunicación? Por favor especifique y proporcione una copia cuando corresponda.
6. ¿Puede proporcionar ejemplos específicos donde se tuvieron en cuenta los aportes de la sociedad civil y el público en general en su proceso de toma de decisiones?
7. ¿Puede proporcionar ejemplos específicos de cómo los derechos a la libertad de expresión, reunión pacífica y asociación se han facilitado y protegido en la celebración de sus reuniones y en sus márgenes?
8. ¿Ha habido actos de represalia contra personas que participan o buscan participar en sus reuniones y / o actividades? De ser así, ¿qué medidas tomó para abordar la situación y evitar que vuelvan a ocurrir?
